

na odcinku, stanowiącym granicę polsko-niemiecką, z dnia dzisiejszego, Pełnomocnicy stwierdzili jednomyślność obu Stron:

- 1) że do przewidzianych w układzie robót, mających na celu poprawę biegu wodnego, będzie służył za podstawę opracowany przez stronę niemiecką projekt z dnia 15 września 1918 r.; — i
- 2) że obydwie pogłębiarki, które zostały już nabyte przez istniejącą pruską spółkę wodną dla Drwęcy w powiecie Rosenberg, mają być użyte przy wykonaniu robót jako sprzęty budowlane.

Poznań, dnia 11 kwietnia 1927 r.

(—) *Maciej Koczorowski*

(—) *Dr. Paul Eckardt*

haltung des Wasserlaufs der die polnisch-deutsche Grenze bildenden Strecke der Drewenz vom heutigen Tage haben die Bevollmächtigten das Einverständnis beider vertragschliessenden Teile darüber festgestellt, dass:

- 1) den in dem Abkommen vorgesehenen Arbeiten zur Verbesserung des Wasserlaufs der deutscherseits aufgestellte Entwurf vom 15. September 1918 zu Grunde zu legen ist; — und
- 2) dass die beiden Eimerbagger, die von der bestehenden preussischen Wassergenossenschaft für die Drewenz im Kreise Rosenberg bereits beschafft worden sind, als Unternehmergerät bei der Bauausführung verwendet werden sollen.

Posen, am 11. April 1927.

(—) *Maciej Koczorowski*

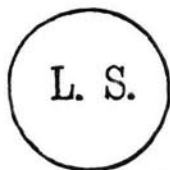
(—) *Dr. Paul Eckardt*

Zaznajomiwszy się z treścią powyższego układu, uznaliśmy go i uznajemy za słuszny zarówno w całości, jak i każde z zawartych w nim postanowień, oświadczamy, że jest przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony i przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

W Warszawie, dnia 26 sierpnia 1927 r.

(—) *I. Mościcki*



Przez Prezydenta Rzeczypospolitej
Prezes Rady Ministrów:

(—) *J. Piłsudski*

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) *August Zaleski*

955.

Oświadczenie rządowe

z dnia 1 grudnia 1927 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych układu między Polską a Niemcami, dotyczącego poprawy i utrzymania biegu Drwęcy na odcinku, stanowiącym granicę polsko-niemiecką, podpisanego wraz z protokołem dodatkowym w Poznaniu dnia 11 kwietnia 1927 r.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu art. 8 układu między Polską a Niemcami, dotyczącego poprawy i utrzymania biegu Drwęcy na odcinku, stanowiącym granicę polsko-niemiecką, podpisanego wraz z protokołem dodatkowym w Poznaniu dnia 11 kwietnia 1927 r., dokumenty ratyfikacyjne powyższego układu wymienione zostały w Berlinie dnia 22 listopada 1927 roku.

Minister Spraw Zagranicznych: *August Zaleski*